

PID:
02121000
CID:
C.1993.641

Certificato di approvazione Approval certificate



IMQ, ente di certificazione accreditato,
autorizza la ditta

IMQ, accredited certification body, grants to

SGQ N° 005 A EMAS N° 003 P
SGA N° 006 D PRD N° 005 B
SGE N° 006 M PRS N° 080 C
SCR N° 005 F ISP N° 063 E
SSI N° 003 G LAB N° 0121
FSM N° 007 I LAT N° 021

SCAME PARRE SPA
VIA COSTA ERTA 15
24020 PARRE PONTE SELVA BG
IT - Italy

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF e ILAC

Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements

all'uso del marchio

the licence to use the mark

ENEC 03,IMQ

Il presente certificato è stato rilasciato sotto la presunzione e subordinatamente al fatto che il concessionario detenga tutti i necessari diritti legali relativi ai prodotti presentati per le prove e la certificazione, descritti nell'Allegato al presente certificato; inoltre, esso è soggetto alle condizioni previste nel Regolamento "MARCHI IMQ - Regolamento per la certificazione di prodotti".

La validità dei certificati ENEC è verificabile sul sito www.enec.com

This certificate has been issued under the presumption and conditional on the fact that the licensee holds all necessary legal rights with regard to the products presented for testing and certification, and listed in the annex to this certificate; moreover, it is subjected to the conditions foreseen by Rules "IMQ MARKS - RULES for product certification".

Validity of ENEC licences can be checked at www.enec.com

Emesso il | Issued on **2016-06-30**

Aggiornato il | Updated on ---

Sostituisce | Replaces ---



per i seguenti prodotti

for the following products

Prese fisse per uso industriale
(Serie OPTIMA TOP)

Socket-outlets for industrial purposes
(Series OPTIMA TOP)


IMQ S.p.A. 

Allegato - Certificato di approvazione
Annex - Approval certificate

Emesso il / Issued on 2016-06-30
Aggiornato il / Updated on ---
Sostituisce / Replaces ---

Prodotto | Product

Prese fisse per uso industriale Socket-outlets for industrial purposes

Concessionario | Licence Holder

SCAME PARRE SPA
VIA COSTA ERTA 15
24020 PARRE PONTE SELVA BG
IT - Italy

Marchio | Mark



ENEC
03,IMQ

Costruito a | Manufactured at

95002166 CLSCAM,C02LCSCAM+2 24020 PARRE PONTE SELVA

BG Italy

Copia del presente certificato deve essere conservata presso i luoghi di produzione sopra elencati.

Copy of this certificate must be available at the manufacturing places listed above

Norme / Specifiche tecniche

Prodotto/i conforme/i alle Norme/Specifiche tecniche:

EN 60309-1:1999 + A1:2007 + A2:2012

EN 60309-2:1999 + A1:2007 + A2:2012

Prodotti conformi agli obiettivi di sicurezza della Direttiva B.T.
2014/35/UE (Allegato I).

Standards / Technical specifications

Product/s complying to Standards/Technical specifications:

EN 60309-1:1999 + A1:2007 + A2:2012

EN 60309-2:1999 + A1:2007 + A2:2012

Products meeting the safety objectives of Low Voltage Directive
2014/35/EU (Annex I).

Rapporti | Test Reports

MI16A0653619-01

Caratteristiche tecniche | Technical characteristics

Serie Series	OPTIMA TOP
Designazione Type designation	 foglio di unificazione 2-IIIa / standard sheet 2-IIIa
Dispositivo di blocco Interlocking device	 senza dispositivo / without interlock
Corrente nominale Rated current	 63 A
Grado di protezione Degree of protection (IP)	 IP66/IP67
Sistema di montaggio Mounting system	 da parete / surface mounting
Materiale della custodia Material of the cover	 isolante / insulating

Articoli (con dettagli) | Articles (with details)

AR.Q0050

Marca Trade mark	 SCAME
Riferimento di tipo Type reference	 518.6350T
Articolo/Riferimento a catalogo Article/Catalogue reference	 518.6350T
Tensione nominale di impiego Rated operating voltage	 100 - 130 V
Posizione del contatto di terra Earthing contact position	 4h
Frequenza Frequency	 50/60 Hz
Designazione Type designation	 2P+ T / 2P+E
Tensione di isolamento Insulating voltage (Ui)	 500 V

AR.Q0052

Marca Trade mark	 SCAME
Riferimento di tipo Type reference	 518.6353T
Articolo/Riferimento a catalogo Article/Catalogue reference	 518.6353T
Tensione nominale di impiego Rated operating voltage	 200 - 250 V

Posizione del contatto di terra | Earthing contact position **6h**
Frequenza | Frequency **50/60 Hz**
Designazione | Type designation **2P+ T / 2P+E**
Tensione di isolamento | Insulating voltage (Ui) **500 V**

AR.Q00551

Marca | Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo | Type reference **518.6358T**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **518.6358T**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **380 - 415 V**
Posizione del contatto di terra | Earthing contact position **9h**
Frequenza | Frequency **50/60 Hz**
Designazione | Type designation **2P+ T / 2P+E**
Tensione di isolamento | Insulating voltage (Ui) **500 V**

AR.Q00553

Marca | Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo | Type reference **518.63536T**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **518.63536T**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **480 - 500 V**
Posizione del contatto di terra | Earthing contact position **7h**
Frequenza | Frequency **50/60 Hz**
Designazione | Type designation **2P+ T / 2P+E**
Tensione di isolamento | Insulating voltage (Ui) **500 V**

AR.Q00554

Marca | Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo | Type reference **518.63533T**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **518.63533T**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **trasformatore di isolamento / isolating transformer**
Posizione del contatto di terra | Earthing contact position **12h**
Frequenza | Frequency **50/60 Hz**
Designazione | Type designation **2P+ T / 2P+E**
Tensione di isolamento | Insulating voltage (Ui) **500 V**

AR.Q00555

Marca | Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo | Type reference **518.63532T**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **518.63532T**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **> 50 V**
Posizione del contatto di terra | Earthing contact position **2h**
Frequenza | Frequency **> 300÷500 Hz**
Designazione | Type designation **2P+ T / 2P+E**
Tensione di isolamento | Insulating voltage (Ui) **500 V**

AR.Q00556

Marca | Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo | Type reference **518.63534T**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **518.63534T**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **> 50 - 250 V**
Posizione del contatto di terra | Earthing contact position **3h**
Frequenza | Frequency **c.c. / d.c.**
Designazione | Type designation **2P+ T / 2P+E**
Tensione di isolamento | Insulating voltage (Ui) **500 V**

AR.Q00557

Marca | Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo | Type reference **518.63538T**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **518.63538T**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **> 250 V**
Posizione del contatto di terra | Earthing contact position **8h**
Frequenza | Frequency **c.c. / d.c.**
Designazione | Type designation **2P+ T / 2P+E**
Tensione di isolamento | Insulating voltage (Ui) **500 V**

AR.Q005RT

Marca | Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo | Type reference **518.6351T**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **518.6351T**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **100 - 130 V**
Posizione del contatto di terra | Earthing contact position **4h**
Frequenza | Frequency **50/60 Hz**
Designazione | Type designation **3P+ T / 3P+E**
Tensione di isolamento | Insulating voltage (Ui) **690 V**

AR.Q005RU

Marca | Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo | Type reference **518.6354T**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **518.6354T**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **200 - 250 V**
Posizione del contatto di terra | Earthing contact position **9h**
Frequenza | Frequency **50/60 Hz**
Designazione | Type designation **3P+ T / 3P+E**
Tensione di isolamento | Insulating voltage (Ui) **690 V**

AR.Q005RR

Marca | Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo | Type reference **518.6356T**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **518.6356T**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **380 - 415 V**
Posizione del contatto di terra | Earthing contact position **6h**
Frequenza | Frequency **50/60 Hz**
Designazione | Type designation **3P+ T / 3P+E**
Tensione di isolamento | Insulating voltage (Ui) **690 V**

AR.Q005RS

Marca | Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo | Type reference **518.63565T**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **518.63565T**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **440 - 460 V**
Posizione del contatto di terra | Earthing contact position **11h**
Frequenza | Frequency **60 Hz**
Designazione | Type designation **3P+ T / 3P+E**
Tensione di isolamento | Insulating voltage (Ui) **690 V**

AR.Q005RV

Marca | Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo | Type reference **518.63566T**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **518.63566T**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **480 - 500 V**
Posizione del contatto di terra | Earthing contact position **7h**
Frequenza | Frequency **50/60 Hz**
Designazione | Type designation **3P+ T / 3P+E**
Tensione di isolamento | Insulating voltage (Ui) **690 V**

AR.Q005RY

Marca | Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo | Type reference **518.63567T**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **518.63567T**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **600 - 690 V**
Posizione del contatto di terra | Earthing contact position **5h**
Frequenza | Frequency **50/60 Hz**
Designazione | Type designation **3P+ T / 3P+E**
Tensione di isolamento | Insulating voltage (Ui) **690 V**

AR.Q005RW

Marca | Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo | Type reference **518.63564T**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **518.63564T**

Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **380 V 440 V**
Posizione del contatto di terra | Earthing contact position **3h**
Frequenza | Frequency **50 Hz 60 Hz**
Designazione | Type designation **3P+ T / 3P+E**
Tensione di isolamento | Insulating voltage (Ui) **690 V**

AR.Q005RX

Marca | Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo | Type reference **518.63561T**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **518.63561T**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **> 50 V**
Posizione del contatto di terra | Earthing contact position **10h**
Frequenza | Frequency **100÷500 Hz**
Designazione | Type designation **3P+ T / 3P+E**
Tensione di isolamento | Insulating voltage (Ui) **690 V**

AR.Q005RZ

Marca | Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo | Type reference **518.63562T**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **518.63562T**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **> 50 V**
Posizione del contatto di terra | Earthing contact position **2h**
Frequenza | Frequency **> 300÷500 Hz**
Designazione | Type designation **3P+ T / 3P+E**
Tensione di isolamento | Insulating voltage (Ui) **690 V**

AR.Q005S8

Marca | Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo | Type reference **518.6352T**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **518.6352T**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **57/100 - 75/130 V**
Posizione del contatto di terra | Earthing contact position **4h**
Frequenza | Frequency **50/60 Hz**
Designazione | Type designation **3P+N+ T / 3P+N+E**
Tensione di isolamento | Insulating voltage (Ui) **690 V**

AR.Q005S9

Marca | Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo | Type reference **518.6355T**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **518.6355T**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **120/208 - 144/250 V**
Posizione del contatto di terra | Earthing contact position **9h**
Frequenza | Frequency **50/60 Hz**
Designazione | Type designation **3P+N+ T / 3P+N+E**
Tensione di isolamento | Insulating voltage (Ui) **690 V**

AR.Q005SA

Marca | Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo | Type reference **518.6357T**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **518.6357T**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **220/346 - 240/415 V**
Posizione del contatto di terra | Earthing contact position **6h**
Frequenza | Frequency **50/60 Hz**
Designazione | Type designation **3P+N+ T / 3P+N+E**
Tensione di isolamento | Insulating voltage (Ui) **690 V**

AR.Q005SB

Marca | Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo | Type reference **518.63576T**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **518.63576T**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **277/480 - 288/500 V**
Posizione del contatto di terra | Earthing contact position **7h**
Frequenza | Frequency **50/60 Hz**
Designazione | Type designation **3P+N+ T / 3P+N+E**

Tensione di isolamento / Insulating voltage (Ui) **690 V**

AR.Q005SC

Marca / Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo / Type reference **518.63577T**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **518.63577T**
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **347/600 - 400/690 V**
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **5h**
Frequenza / Frequency **50/60 Hz**
Designazione / Type designation **3P+N+ T / 3P+N+E**
Tensione di isolamento / Insulating voltage (Ui) **690 V**

AR.Q005SD

Marca / Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo / Type reference **518.63575T**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **518.63575T**
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **250/440 - 265/460 V**
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **11h**
Frequenza / Frequency **60 Hz**
Designazione / Type designation **3P+N+ T / 3P+N+E**
Tensione di isolamento / Insulating voltage (Ui) **690 V**

AR.Q005SF

Marca / Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo / Type reference **518.63574T**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **518.63574T**
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **220/380 V 250/440 V**
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **3h**
Frequenza / Frequency **50 Hz 60 Hz**
Designazione / Type designation **3P+N+ T / 3P+N+E**
Tensione di isolamento / Insulating voltage (Ui) **690 V**

AR.Q005SE

Marca / Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo / Type reference **518.63572T**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **518.63572T**
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **> 50 V**
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **2h**
Frequenza / Frequency **300 ÷ 500 Hz**
Designazione / Type designation **3P+N+ T / 3P+N+E**
Tensione di isolamento / Insulating voltage (Ui) **690 V**

Diritti di concessione | Annual Fees

SN.Q000IV

BTQ.021200.DD23

Importo modelli ENEC - 0212 - Prese a spina industriali | ENEC models - 0212 - Plugs and socket-outlets for industrial purposes

3


IMQ S.p.A. cosign